



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 20 OGOS 2009

[No. 33

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 827

[No. JKM. PHB. 600-2-2/57 (42)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. DRG.No.KB596, KB596(1)-(4), mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Cadangan Membaikpuh Rancangan Pengairan Tamu Darat, Kota Belud; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Penungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*somb.*)

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Lassan b. Sanbuoi Doneh Sombuoi @ Jessy Jaktol b. Sombuoi Ladsin b. Sombuoi @ Nelson Sanbuoi b. Lonsoning	033132053	4.88	Kg. Taginambur	0.0022
2.	Doulik @ Julie bte Sombuoi Okok bte Seriau	03401875	2.94	Batu 9, Jalan Ranau	0.0080
3.	Komoi b. Langit Justin b. Linsayan Melusin b. Linsayan	033139258	4.68	Kg. Taginambur	0.0093
4.	Biteh @ Betsy bte Linggin	033137441	2.18	..	0.0110
5.	Jimmy bin Marahang Saulin bin Marahang	033132080	2.10	..	0.0107
6.	Darum Gibok Raimun Gibok	033132624	2.21	..	0.0577
7.	Jimmy bin Mandadi	034018598	3.10	Batu 9, Jalan Ranau	0.0322
8.	Masiun bin Gindau	033131823	2.46	Kg. Taginambur	0.0100
9.	Meisin Sendelum @ Robert	033131805	2.17	..	0.0132
10.	Romiah bt. Salian Saklim bt. Yadon Rumiah bte Sulian	033131798	2.10	..	0.0147
11.	Wekim bte Kimbu Bungin b. Suahit Dalinsun b. Suahit	033122717	2.15	Kota Belud	0.0167
12.	Radiu b. Banati Aban b. Banati @ Francis b. Banati	033122735	3.09	..	0.0187

JADUAL - (samb.)

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)	Tempat	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)
13.	Kandorus bt. Gambias Dolusin b. Gambias Mungit b. Gambias Tantong b. Gambias Andrew b. Gambias	033122753	1.94	Kota Belud	0.0117
14.	Marantis b. Kabung	033122780	2.84	"	0.0265
15.	Roslee bin Minin Nassa bte Minin	033122799	2.03	"	0.0465
16.	Christina Samudin	033122806	1.98	"	0.0198
17.	Sumbat b. Bontoi	033144946	1.72	Kg. Taginambur	0.0182
18.	Dansir b. Guriba	033131789	1.79	"	0.0224
19.	Laugit b. Gambud	033122833	1.70	Kota Belud	0.0172
20.	Rotini Rating bte Bangaron	033127712	2.28	Kg. Taginambur	0.0177
21.	Anthony Saimin	033130531	6.62	"	0.0555
22.	Mannus bt. Randap Rose bt. Sarandap	033131314	2.66	"	0.0238
23.	Maidon b. Pansai	033131305	4.13	"	0.0423
24.	Baham b. Madang Rita bte Bahan	033085228	1.44	Batu 7, Jalan Ranau	0.0289
25.	Mohd. Duin Salimbong Saibin Salimbong	033130200	1.57	Kg. Pinasang	0.1064
26.	Symin b. Goroh @ Mohd. Razalee Latimboi bt. Maradan@ Norati Kimbi bt. Panamba Mohd. Adynader b. Mohd. Razalee Megadisah @ Aisah bte Mohd. Razalee Latneh bt. Panamba	033092303	1.75	Batu 7, Jalan Ranau	0.0389

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
27.	Dalim bte Gais Stephen b. Masim	034017297	2.88	Batu 7, Jalan Ranau	0.0514
28.	Monica bte Mait	034017288	1.95	„	0.0281
29.	Bangali b. Landasan	034017279	1.93	„	0.0282
30.	Nuli b. Tuak	034017251	2.08	„	0.0309
31.	Lajim b. Surag	034017242	2.32	„	0.0370
32.	Lumbihan b. Podok	034017233	2.65	„	0.0351
33.	Ismail b. Gimbab @ Kuan Tong b. Gimbab	034017224	3.29	„	0.0346
34.	Lumbok b. Salugong	034017199	3.22	„	0.0167
35.	Dalimoi bte Ekor @ Ekir	033104157	2.07	Batu 9, Jalan Ranau	0.0624
36.	Basi b. Limandar	034017144	2.75	Batu 7, Jalan Ranau	0.0193
37.	Doulus @ Jalius b. Koting Modli @ Pedelis b. Koting Rajina @ Norhainah bt. Koting Zeno Mario Johnny Rufinah Koting	034018178	4.75	Batu 8, Jalan Ranau	0.1252

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Julai 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2-2/57 (42)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. DRG.No.KB596, KB596(1)-(4) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the "Proposed Overhaul of Tamu Darat Channel Scheme, Kota Belud"; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Lassan b. Sambuoi Doneh Sambuoi @ Jessy Jakiol b. Sambuoi Ladsin b. Sambuoi @ Nelson Sambuoi b. Lonsoning	033132053	4.88	Kg. Taginambur	0.0022
2.	Doulik @ Julie bte Sambuoi Okok bte Seriau	03401875	2.94	Mile 9, Ranau Road	0.0080
3.	Komoi b. Langit Justin b. Linsayan Melusin b. Linsayan	033139258	4.68	Kg. Taginambur	0.0093
4.	Biteh @ Betty bte Linggin	033137441	2.18	„	0.0110
5.	Jimmy bin Marahang Saulin bin Marahang	033132080	2.10	„	0.0107
6.	Darum Gibok Raimun Gibok	033132624	2.21	„	0.0577
7.	Jimmy bin Mandadi	034018598	3.10	Mile 9, Ranau Road	0.0322
8.	Masium bin Gindau	033131823	2.46	Kg. Taginambur	0.0100

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)
SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
9.	Meisin Sendelum @ Robert	033131805	2.17	Kg. Taginambur	0.0132
10.	Romiah bt. Salian Saklim bt. Yadon Rumiah bte Sulian	033131798	2.10	"	0.0147
11.	Wekim bte Kimbu Bungin b. Suahit Dalinsun b. Suahit	033122717	2.15	Kota Belud	0.0167
12.	Radiu b. Banati Aban b. Banati @ Francis b. Banati	033122735	3.09	"	0.0187
13.	Kandorus bt. Gambias Dolusin b. Gambias Mungit b. Gambias Tantong b. Gambias Andrew b. Gambias	033122753	1.94	"	0.0117
14.	Marantis b. Kabung	033122780	2.84	"	0.0265
15.	Roslee bin Minin Nassa bte Minin	033122799	2.03	"	0.0465
16.	Christina Samudin	033122806	1.98	"	0.0198
17.	Sumbat b. Bontoi	033144946	1.72	Kg. Taginambur	0.0182
18.	Dansir b. Guriba	033131789	1.79	"	0.0224
19.	Laugit b. Gambud	033122833	1.70	Kota Belud	0.0172
20.	Rotini Rating bte Bangaron	033127712	2.28	Kg. Taginambur	0.0177
21.	Anthony Saimin	033130531	6.62	"	0.0555
22.	Manius bt. Randap Rose bt. Sarandap	033131314	2.66	"	0.0238
23.	Maldom b. Pansai	033131305	4.13	"	0.0423
24.	Baham b. Madang Rita bte Bahan	033085228	1.44	Mile 7, Ranau Road	0.0289
25.	Mohd. Duin Salimbong Saibin Salimbong	033130200	1.57	Kg. Pinasang	0.1064

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
26.	Symin b. Goroh @ Mohd. Razalee Latimboi bt. Maradan@ Norati Kinbi bt. Panamba Mohd. Adynader b. Mohd. Razalee Megadsah @ Aisah bte Mohd. Razalee Latneh bt. Panamba	033092303	1.75	Mile 7, Ranau Road	0.0389
27.	Dalilim bte Gais Stephen b. Masium	034017297	2.88	"	0.0514
28.	Monica bte Mait	034017288	1.95	"	0.0281
29.	Bangali b. Landasan	034017279	1.93	"	0.0282
30.	Nuli b. Tuak	034017251	2.08	"	0.0309
31.	Lajim b. Surag	034017242	2.32	"	0.0370
32.	Lumbihan b. Podok	034017233	2.65	"	0.0351
33.	Ismail b. Gimbab @ Kuan Tong b. Gimbab	034017224	3.29	"	0.0346
34.	Lumbok b. Salugong	034017199	3.22	"	0.0167
35.	Dalimoi bte Ekor @ Ekir	033104157	2.07	Mile 9, Ranau Road	0.0624
36.	Basi b. Limandar	034017144	2.75	Mile 7, Ranau Road	0.0193
37.	Doulus @ Jalus b. Koting Modli @ Pedelis b. Koting Rajina @ Norhainah bt. Koting Zeno Mario Johnny Rufinah Koting	034018178	4.75	Mile 8, Ranau Road	0.1252

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of July, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

SUJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI

PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengeauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang dituluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengeauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengeauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2006 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,

*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 25 Mac 2008.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL

We, HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM and HAJI HALIK HAJI WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying financial statement of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2006 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM, J.P.
Designation: Member
Date: 23rd November, 2007

Name: HAJI HALIK HAJI WAHID
Designation: Member
Date: 23rd November, 2007

MALIS PERBANDARAN TAWAU
DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL

I, LILY MEDRIANA SIREGAR the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the above mentioned at Tawau
in the state of Sabah on this 23rd
day of November, 2007.

}
LILY MEDRIANA SIREGAR

Before me,

HUSSEIN BIN MUMAKIL,
Commissioner of Oaths.

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,941

MALIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006

	<i>Nota</i> 2006	2005
	<i>Akaun</i> RM	RM
HARTA		
Tunai dalam Bank	2 11,491,451	12,971,026
Simpanan Tetap	3 16,239,021	14,151,675
Pendahuluan Peribadi	4 193,587	149,530
	<u>RM27,924,059</u>	<u>RM27,272,231</u>
TANGGUNGAN		
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	5 1,874,703	1,637,363
Tabung Bantuan Khas	6 193,946	193,946
Tanggungjawab Pelbagai	7 1,042,749	922,693
Kira-kira Tergantung	8 84,690	96,237
	<u>RM3,196,088</u>	<u>RM2,850,239</u>
LEBIHAN HARTA/(TANGGUNGAN)	<u>RM24,727,971</u>	<u>RM24,421,992</u>
KUMPULAN WANG TERKUMPUL		
Baki pada 1 Januari	24,421,992	17,448,382
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran	305,979	6,973,610
	<u>RM24,727,971</u>	<u>RM24,421,992</u>

Nota-nota di muka surat 1,943 hingga 1,945 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MALIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

	<i>Nota</i>	
	2006	2005
	RM	RM
	<i>Akaun</i>	
HASIL		
Cukai-cukai	12,743,649	12,102,625
Bantuan Am Kerajaan Pegganti Kadar	5,237,032	12,764,310
Yuran dan Sewa	3,042,359	2,533,759
Lesen	1,293,874	1,197,632
Faedah	987,967	642,268
Pelbagai	501,009	604,205
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Pembangunan	284,680	1,836,387
	<u>RM24,090,570</u>	<u>RM31,681,186</u>
PERBELANJAAN		
Pentadbiran		
Gaji-gaji Pekerja	5,963,750	6,017,972
Elaun untuk Pekerja-pekerja	4,515,300	4,975,104
Bayaran-bayaran Lain	1,383,921	1,175,502
Perbelanjaan Modal	327,069	367,597
Kesihatan	5,921,689	5,661,597
Pasar dan Tempat Makan	898,407	504,846
Rumah Penyembelihan	-	-
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka	156,044	186,757
Jalan dan Tempat Jalan Kaki	2,097,635	1,665,513
Aturan Kerja	231,317	387,137
Sistem Kuasa Letak Kereta	195,667	290,546
Pelbagai	576,004	506,250
Perbelanjaan Khas	1,233,108	1,132,368
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	284,680	1,836,387
	<u>RM23,784,591</u>	<u>RM24,707,576</u>
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran	<u>RM305,979</u>	<u>RM6,973,610</u>

Nota-nota di muka surat 1,943 hingga 1,945 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.
- (d) Pinjaman dari Kerajaan Negeri tidak ditunjukkan dalam Penyata Kewangan. Walau bagaimanapun kedudukan baki-baki pinjaman ada dilampirkan bersama di dalam Penyata Kewangan Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	2006 RM	2005 RM
Alliance Bank Berhad	62,946	61,393
Bank Bumiputra (M) Bhd.	-	18
Malayan Banking Berhad	-	11,529
Bank Islam Malaysia Berhad	11,252,478	12,898,086
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB)	176,027	-
	<u>RM11,491,451</u>	<u>RM12,971,026</u>

3. SIMPANAN TETAP

Bank Islam Malaysia Berhad	6,239,021	14,151,675
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB)	10,000,000	-
	<u>RM16,239,021</u>	<u>RM14,151,675</u>

4. PENDAHULUAN PERIBADI

Pendahuluan Kereta... ..	8,173	8,173
Pendahuluan Persendirian	185,414	141,357
	<u>RM193,587</u>	<u>RM149,530</u>

5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN

Bantuan Kapital	428,654	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis... ..	552,649	255,309
Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	49,242	49,242
Menanam Pokok-pokok	14,074	14,074

1,944

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MALIS PERBANDARAN TAWAU
NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	42,209
Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	30
Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai Bantuan Kecantikan Bandar	126,373	126,373
Bantuan Pembinaan Kedai Sementara Unit Pembersihan Alam Sekitar	6,348	6,348
Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	4,106	4,106
Perayaan Hari Malaysia	638	638
Pertukaran Perayaan Seratus Tahun	731	731
Pertukaran Hari Malaysia	1,885	1,885
Pertukaran Perayaan Seratus Tahun	30,000	30,000
Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	5,848	5,848
Pembaikan Masyarakat Luar Bandar	14,096	14,096
Kolam Air Panas	10,000	10,000
Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat	25,864	25,864
Bantuan bagi Bekalan Air	10,000	10,000
Projek Pembangunan Kecil... ..	220,100	220,100
Bantuan bagi Pelaksanaan Projek Perumahan	295,578	295,578
Kerja Kecil Kesihatan Awam	20,000	20,000
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Lapang	11,179	11,179
Pembersihan Longkang	376	376
Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan	4,723	64,723
	<u>RM1,874,703</u>	<u>RM1,637,363</u>

6. TABUNG BANTUAN KHAS

Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau	168,068	168,068
Peruntukan Maulud Nabi	500	500
Projek-projek Dibiayai oleh MUIS	25,378	25,378
	<u>RM193,946</u>	<u>RM193,946</u>

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,945

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

7. TANGGUNGAN PELBAGAI

	2006 RM	2005 RM
Akaun Hasil Negeri	1,760	1,760
Amanah Simpanan Nasional	-	-
Bayaran Balik Pinjaman Bank	-	-
Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan Caruman KWSP	501,825	423,410
Cukai Pendapatan	11,424	11,030
Insurans Kakitangan... ..	300	35
KOPEKS	9	6
Lembaga Tabung Haji	4,575	4,575
Biro Perkhidmatan Angkasa... ..	1,743	1,245
Pertaruhan Am	498,017	467,011
Peruntukan dari Jabatan Lain	1,182	1,182
Subsidi Pinjaman Perumahan	(3,591)	(4,572)
Tajaan 100 Tahun Tawau	5,081	3,081
Tajaan Hari Kebangsaan	4,614	4,114
Tajaan Mesyuarat JPPM	-	-
Tajaan Berjalan untuk Negara	2,886	2,886
Tajaan Mini Muzium	1,468	1,468
Tajaan Jalur Gemilang	50	50
Pengutip Data Daerah Tawau	1,312	1,312
Sumbangan Sukan Sabah	3,000	3,000
Sumbangan Malam Anugerah MPT Peruntukan Karnival Budaya Sabah Peruntukan Pusat Seheniti	1,100 (469) 6,463	1,100 - -
Sumbangan Kaamatan	-	-
	<u>RM1,042,749</u>	<u>RM922,693</u>

8. AKAUN TERGANTUNG

Akaun ini telah dibawa ke hadapan daripada tahun-tahun terdahulu.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PINJAMAN PADA 31 DISEMBER 2006

<i>No.</i>	<i>Pinjaman</i>	<i>Kod Akaun</i>	<i>Amaun</i>	<i>Tahun Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Ansuran Dibayar Balik</i>	<i>Baki Pada 31.12.2005</i>	<i>Bayaran Semasa Tahun 2006</i>	<i>Baki Pada 31.12.2006</i>
			RM			%	Bulan	RM	RM	RM	RM
1.	Pembinaan Dewan Masyarakat	L31 0150 1005	350,000	1971	1972 1996	5.75	25	26,279	25,279	-	25,279
2.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1006	500,000	1972	1973 1997	5.75	25	38,189	102,554	-	102,554
3.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1008	500,000	1975	1976 2000	5.75	25	38,189	189,272	-	189,272
4.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1009	300,000	1976	1977 2001	5.75	25	22,913	113,563	-	113,563
5.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1011	200,000	1976	1977 1996	5.75	20	17,084	31,442	-	31,442
JUMLAH:								RM142,654	RM462,110	-	RM462,110

1,946

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2006</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2006</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2006</i>	<i>Baki Pada 31.12.2006</i>
		RM	RM	RM	RM
A. BANTUAN DARIPADA KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN					
1.	Bantuan Kapital	428,654	224,680	224,680	428,654
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	255,309	297,340	-	552,649
3.	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	49,242	-	-	49,242
4.	Menanam Pokok-pokok	14,074	-	-	14,074
5.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	-	-	42,209
6.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	-	-	30
7.	Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai	126,373	-	-	126,373
8.	Bantuan Kecantikan Bandar	6,348	-	-	6,348
9.	Bantuan Pembinaan Kedai Sementara	4,106	-	-	4,106
10.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	638	-	-	638
11.	Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	731	-	-	731
12.	Perayaan Hari Malaysia	1,885	-	-	1,885
13.	Perkhidmatan Khas	30,000	-	-	30,000
14.	Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	5,848	-	-	5,848
15.	Pembaikan Masyarakat Luar Bandar	14,096	-	-	14,096
16.	Kolam Air Panas	10,000	-	-	10,000
17.	Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat	25,864	-	-	25,864

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,947

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dipindah Ke Hasil 2006	Baki Pada 31.12.2006
		RM	RM	RM	RM
A. BANTUAN DARIPADA KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN - (samb.)					
18.	Bantuan bagi Bekalan Air	10,000	-	-	10,000
19.	Projek Pembangunan Kecil	220,100	-	-	220,100
20.	Bantuan bagi Pelaksanaan Projek Perumahan	295,578	-	-	295,578
21.	Kerja Kecil Kesihatan Awam	20,000	-	-	20,000
22.	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Lapang	11,179	-	-	11,179
23.	Pembersihan Longkang	376	-	-	376
24.	Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan ...	64,723	-	60,000	4,723
25.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	-	-	-	-
	JUMLAH:	<u>RM1,637,363</u>	<u>RM522,020</u>	<u>RM284,680</u>	<u>RM1,874,703</u>
B. TABUNG BANTUAN KHAS					
1.	Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau	168,068	-	-	168,068
2.	Peruntukan Maulud Nabi	500	-	-	500
3.	Projek-projek Dibiayai oleh MUIS	25,378	-	-	25,378
		<u>RM193,946</u>	-	-	<u>RM193,946</u>

1,948

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dipindah Ke Hasil 2006	Baki Pada 31.12.2006
		RM	RM	RM	RM
C. TANGGUNGAN PELBAGAI					
1.	Akaun Hasil Negeri	1,760	-	-	1,760
2.	Amanah Simpanan Nasional	-	-	-	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman Bank	-	5,449	5,449	-
4.	Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan	-	-	-	-
5.	Bayaran Balik Komputer/Sewa Rumah Kerajaan	-	-	-	-
6.	Caruman KWSP	423,410	976,284	897,869	501,825
7.	Cukai Pendapatan	11,030	30,210	29,816	11,424
8.	Insurans Kakitangan	35	196,775	196,510	300
9.	KOPEKS	6	3,606	3,603	9
10.	Lembaga Tabung Haji	4,575	64,275	64,275	4,575
11.	Biro Perkhidmatan Angkasa	1,245	1,665,141	1,664,643	1,743
12.	Pertaruhan Am	467,011	33,542	2,536	498,017
13.	Subsidi Pinjaman Perumahan	(4,572)	214,277	213,296	(3,591)
14.	Peruntukan dari Jabatan Lain	1,182	-	-	1,182
15.	Tajaan 100 Tahun	3,081	2,000	-	5,081
16.	Tajaan Hari Kebangsaan	4,114	500	-	4,614
17.	Sumbangan Sukan Sabah 2003	-	5,000	5,000	-
18.	Tajaan Berjalan untuk Negara/Jabatan-jabatan lain	2,886	20,000	20,000	2,886
19.	Tajaan Mini Muzium MPT/Jamuan Berbuka Puasa Bersama TYT	1,468	-	-	1,468
20.	Derma Jalur Gemilang	50	-	-	50

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,949

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dipindah Ke Hasil 2006	Baki Pada 31.12.2006
		RM	RM	RM	RM
C. TANGGUNGAN PELBAGAI - (samb.)					
21.	Pengutip Data Daerah Tawau	1,312	-	-	1,312
22.	Sumbangan Sukan Sabah	3,000	-	-	3,000
23.	Sumbangan Anugerah MPT... ..	1,100	-	-	1,100
24.	Peruntukan Karnival Budaya Sabah	-	18,300	18,769	(469)
25.	Peruntukan Pusat Sehenti	-	56,565	50,102	6,463
26.	Sumbangan Kaamatan	-	500	500	-
JUMLAH:		<u>RM922,693</u>	<u>RM3,292,424</u>	<u>RM3,172,368</u>	<u>RM1,042,749</u>

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TERIMAAN TAHUN SEMASA PADA 31 DISEMBER 2006

1.	Komisen Insurans Peribadi	-	3,224	3,224	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	10,383	10,383	-
3.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Tahun Terdahulu	-	248	248	-
4.	Bayaran Cukai Pintu	-	11,115	11,115	-
5.	Bayaran Balik Gaji Tahun Semasa	-	5,013	5,013	-
6.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	48,150	48,150	-
7.	EPF Syer Majikan	-	3,679	3,679	-
JUMLAH:		<u>-</u>	<u>RM81,812</u>	<u>RM81,812</u>	<u>-</u>

1,950

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am				
(a)	Semasa	9,000,000	8,230,555	-	769,445
(b)	Tunggakan	2,300,000	2,274,614	-	25,386
2.	Cukai Saluran Najis				
(a)	Semasa	1,550,000	1,272,973	-	277,027
(b)	Tunggakan	450,000	295,010	-	154,990
3.	Cukai Tanah				
(a)	Semasa	400,000	440,403	40,403	-
(b)	Tunggakan	85,000	230,094	145,094	-
4.	Ses Koko				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
JUMLAH KECIL:		RM13,785,020	RM12,743,649	RM185,497	RM1,226,868
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR					
1.	Persekutuan				
(a)	Cukai Perkara Am	4,908,467	3,481,987	-	1,426,480
(b)	Cukai Saluran Najis	855,843	150,133	-	705,710
2.	Negeri				
(a)	Cukai Perkara Am	1,243,479	1,336,052	92,573	-
(b)	Cukai Saluran Najis	100,823	268,860	168,037	-

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,951

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR - (samb.)				
	3. Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan				
	(a) Persekutuan	10	-	-	10
	(b) Negeri	287,960	-	-	287,960
	4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	<u>RM7,396,592</u>	<u>RM5,237,032</u>	<u>RM260,610</u>	<u>RM2,420,170</u>
	3 - YURAN DAN SEWA				
	1. Sewa Meja Gerai	1,471,720	963,920	-	507,800
	2. Pelan-pelan Bangunan	200,000	377,648	177,648	-
	3. Yuran Tamu	50,000	58,943	8,943	-
	4. Pelbagai Yuran dan Denda	60,000	57,133	-	2,867
	5. Sewa Perhentian Bas	182,400	138,600	-	43,800
	6. Yuran Iklan	60,000	101,268	41,268	-
	7. Sewa Dewan Masyarakat	40,000	52,715	12,715	-
	8. Sewa Ruang Pejabat Majlis	273,539	140,303	-	133,236
	9. Sewa Kedai Sementara	36,000	127,302	91,302	-
	10. Yuran Letak Kereta	477,500	694,998	217,498	-
	11. Sewa Rumah Penyembelihan	10	11,250	11,240	-

1,952

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Sebenarnya Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)					
12.	Sewa Gelanggang Tenis	10	150	140	-
13.	Rumah-rumah Peralihan di Batu 4, Jalan Apas	10	-	-	10
14.	Sewa Tapak Tanah MPT	198,955	318,129	119,174	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM3,050,144</u>	<u>RM3,042,359</u>	<u>RM679,928</u>	<u>RM687,713</u>
4 - LESEN-LESEN					
1.	Lesen Anjing	2,000	1,650	-	350
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	13,970	11,993	-	1,977
3.	Lesen Hiburan Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	1,000	1,210	210	-
4.	Lesen Hiburan Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	10	12,469	12,459	-
5.	Lesen Berjaja	185,620	205,812	20,192	-
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	141,980	141,970	-	10
7.	Lesen Membuat Roti	13,200	11,550	-	1,650
8.	Lesen Kedai Dobi	3,960	2,700	-	1,260
9.	Lesen Restoran dan Kedai Makan	408,360	312,808	-	95,552
10.	Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	115,320	111,120	-	4,200
11.	Lesen Perniagaan Berbahaya	289,980	225,382	-	64,598
12.	Lesen-lesen Lain	52,920	62,793	9,873	-
13.	Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	4,776	4,060	-	716
14.	Lesen Kelab Malam	10	-	-	10
15.	Lesen Meja Bola dan Pusat Hiburan	73,200	90,200	17,000	-

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,953

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Sebenarnya Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)				
16.	Lesen Pasar Raya	10	-	-	10
17.	Lesen Disco dan Pubs	32,400	28,800	-	3,600
18.	Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	80,528	69,357	-	11,171
	JUMLAH KECIL:	<u>RM1,419,244</u>	<u>RM1,293,874</u>	<u>RM59,734</u>	<u>RM185,104</u>
	5 - FAEDAH-FAEDAH				
1.	Faedah ke atas Simpanan Tetap	250,000	633,758	383,758	-
2.	Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	400,000	354,209	-	45,791
3.	Faedah ke atas Pelbagai Caj	20,000	-	-	20,000
	JUMLAH KECIL:	<u>RM670,000</u>	<u>RM987,967</u>	<u>RM383,758</u>	<u>RM65,791</u>
	6 - PELBAGAI HASIL				
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	10	112,125	112,115	-
2.	Hasil Pelbagai	120,000	293,881	173,881	-
3.	Yuran Notis	30,000	49,543	19,543	-
4.	Sewa Kenderaan Majlis	8,000	-	-	8,000
5.	Sewa Tandas Awam	16,500	45,460	28,960	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM174,510</u>	<u>RM501,009</u>	<u>RM334,499</u>	<u>RM8,000</u>
	JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI:	<u>RM26,495,510</u>	<u>RM23,805,890</u>	<u>RM1,904,026</u>	<u>RM4,593,646</u>

1,954

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN				
	1. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	90	224,680	224,590	-
	2. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10
	3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	10
	4. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
	5. Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	60,000	59,990	-
	6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	10	-	-	10
	7. Pindahan dari Akaun Saluran Najis	-	-	-	-
	JUMLAH KECIL:	RM140	RM284,680	RM284,580	RM40
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL:	<u>RM26,495,650</u>	<u>RM24,090,570</u>	<u>RM2,188,606</u>	<u>RM4,593,686</u>

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,955

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2006</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN						
	1 PENTADBIRAN						
	A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN						
	GAJI-GAJI PEKERJA						
	I – BAHAGIAN PENTADBIRAN						
1	1. Pegawai Tadbir, N48 (Presiden) ...	57,735	-	-	-	57,735	55,971
1	2. Pegawai Tadbir, N48 (Timbalan Presiden)	58,105	-	-	-	58,105	45,385
1	3. Pegawai Tadbir, N48 (Penolong Presiden)	-	-	-	-	-	-
2	4. Pegawai Tadbir, N48 (Setiausaha Perbandaran)	58,105	-	-	-	58,105	45,385
1	5. Pegawai Tadbir, N41 (Timbalan Setiausaha)	68,541	1,000	-	-	69,541	63,066
1	6. Penolong Pegawai Tadbir, N41 (Penolong Setiausaha)	18,110	3,000	-	-	21,110	20,705
1	7. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	11,564	9,000	-	-	20,564	20,402
2	8. Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	23,165	-	-	-	23,165	-
1	9. Pembantu Tadbir, N22 (Kesetiausahaan)	48,479	-	-	-	48,479	-
1	10. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	30,091	8,194	-	-	39,285	39,285
1	11. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Jawatankuasa)	7,876	4,000	-	-	11,876	11,469

1,956

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)								
6		12. Pembantu Tadbir, N17 (Kesetiausahaan)	7,876	6,000	-	-	13,876	13,027
3		13. Pembantu Tadbir Rendah, N17 (Perkeranian/Operasi)	115,991	-	-	-	115,991	83,378
2		14. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)... ..	30,808	-	-	-	30,808	14,998
7		15. Pembantu Am Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Telefon)	13,763	182	-	-	13,945	13,945
1		16. Pembantu Am Rendah, N1 (Office Boy)	71,170	-	-	-	71,170	69,663
1		17. Jaga, R1 (Pejabat)	10,021	50	-	-	10,071	10,051
33		JUMLAH KECIL:	RM631,400	RM32,426	-	-	RM663,826	RM506,730
II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI								
1		18. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/Operasi)	27,245	-	-	-	27,245	26,144
8		19. Pekerja Rendah Awam, R1	74,918	-	-	-	74,918	63,407
9		JUMLAH KECIL:	RM102,163	-	-	-	RM102,163	RM89,551

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
III – BAHAGIAN AUDIT								
1	20.	Juruaudit, W41... ..	25,435	-	-	-	25,435	11,799
2	21.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	25,320	-	-	-	25,320	17,328
1	22.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
4		JUMLAH KECIL:	RM57,062	-	-	-	RM57,062	RM29,127
IV – BAHAGIAN AKAUN								
1	23.	Akauntan, W41... ..	17,768	-	-	-	17,768	-
2	24.	Penolong Akauntan, W27	38,413	-	-	-	38,413	25,775
2	25.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	45,633	5,000	-	-	50,633	50,558
11	26.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	179,812	-	-	-	179,812	129,503
3	27.	Pembantu Am Rendah, N1	39,936	-	-	-	39,936	27,611
19		JUMLAH KECIL:	RM321,562	RM5,000	-	-	RM326,562	RM233,447

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		V – BAHAGIAN PELESENAN KENDERAAN						
2		28. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	23,132	-	-	-	23,132	22,703
6		29. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	10	-	-	-	10	-
8		JUMLAH KECIL:	RM23,142	-	-	-	RM23,142	RM22,703
		VI – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN						
1		30. Jurutera, J41 (Ketua Jurutera) ...	55,375	-	-	-	55,375	45,157
4		31. Jurutera, J41	169,829	59,235	-	-	229,064	208,538
1		32. Merinyu Bangunan, N22	10	-	-	-	10	-
1		33. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	27,245	20	-	-	27,265	27,245
1		34. Pelukis Pelan, J17	20,973	-	-	-	20,973	20,276
3		35. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	55,709	-	-	-	55,709	32,638
8		36. Tukang K3, R9 (Tukang Kayu) ...	87,587	-	-	-	87,587	68,817
19		JUMLAH KECIL:	RM416,728	RM59,255	-	-	RM475,983	RM402,671

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,959

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		VII – BAHAGIAN PENGUAT KUASA						
1		37. Penolong Pegawai - Penguat Kuasa, N32	23,165	-	-	-	23,165	12,055
1		38. Penolong Pegawai - Penguat Kuasa, N27	24,022	-	-	-	24,022	15,386
10		39. Pembantu Penguat Kuasa, N17 ...	119,146	-	-	-	119,146	107,104
22		40. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	226,811	-	-	-	226,811	197,593
1		41. Pekerja Rendah Awam, R3 (Pengawal Makhluk Perosak)	11,861	-	-	-	11,861	11,559
35		JUMLAH KECIL:	RM405,005	-	-	-	RM405,005	RM343,697
		VIII – BAHAGIAN KESIHATAN						
1		42. Inspektor Kesihatan, U32	18,809	-	-	-	18,809	-
1		43. Inspektor Kesihatan, U29	11,143	-	-	-	11,143	-
2		44. Merinyu Perbandaran, N22	36,776	-	-	-	36,776	-
16		45. Merinyu Perbandaran, N17	246,874	-	-	-	246,874	189,156
1		46. Merinyu Daging, N17... ..	7,876	-	-	-	7,876	-
74		47. Pekerja Rendah Awam, R1 (Pungutan Sampah)	657,678	-	-	-	657,678	459,336
70		48. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersihkan Bandar)	619,155	-	-	-	619,155	463,863
35		49. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	329,562	-	-	-	329,562	209,204

1,960

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
		VIII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3		50. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	24,513	-	-	-	24,513	12,043
4		51. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Bangunan)	32,628	-	-	-	32,628	21,116
40		52. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Longkang)	408,359	-	-	-	408,359	387,654
14		53. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mandur)	110,041	-	-	-	110,041	49,240
25		54. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Pasar)... ..	181,644	-	-	-	181,644	84,558
3		55. Jaga, R1... ..	26,705	-	-	-	26,705	20,949
4		56. Pekerja Rendah Awam, R1 (Penyem- belihan)	32,461	-	-	-	32,461	20,949
2		57. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelenggaraan Stor)...	32,043	-	-	-	32,043	31,723
40		58. Pekerja Rendah Awam, R1	367,488	-	-	-	367,488	282,897
335		JUMLAH KECIL:	RM3,143,755	-	-	-	RM3,143,755	RM2,232,688

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,961

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		IX – BAHAGIAN BENGKEL						
1		59. Pembantu Teknik, J25	14,874	-	-	-	14,874	-
1		60. Penyelia Bengkel, N17	7,876	-	-	-	7,876	-
3		61. Juruteknik Elektrikal, J17 (Elektrik)	38,045	-	-	-	38,045	25,552
-		62. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Penye- lenggaraan Stor Rendah)	10	-	-	-	10	-
10		63. Tukang K2, R11 (Jurugegas/Mekanik)	123,783	-	-	-	123,783	99,981
15		JUMLAH KECIL:	RM184,588	-	-	-	RM184,588	RM125,533
		X – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR						
1		64. Penolong Pegawai Pertanian, G27 ...	11,578	-	-	-	11,578	-
1		65. Pembantu Pertanian, G17	16,544	200	-	-	16,744	16,704
2		66. Pengawas, N3	20,666	-	-	-	20,666	3,166
81		67. Pekerja Rendah Awam, R1 (Peme- liharaan Tanah Kerajaan)	754,942	-	-	-	754,942	579,930
85		JUMLAH KECIL:	RM803,730	200	-	-	RM803,930	RM599,800

1,962

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		XI – BAHAGIAN LETAK KERETA						
1		68. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	19,709	20	-	-	19,729	19,709
5		69. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelia Letak Kereta)	64,127	-	-	-	64,127	56,255
4		70. Pembantu Tadbir, N11 (Merinyu Letak Kereta)	10	-	-	-	10	-
-		71. Pegawai Kerani Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi)	10	-	-	-	10	-
85		72. Atendan Letak Kereta, N1	968,972	-	-	-	968,972	954,809
6		73. Atendan Letak Kereta, N1	70,104	-	-	-	70,104	68,380
101		JUMLAH KECIL:	RM1,122,932	RM20	-	-	RM1,122,952	RM1,099,153
		XII – BAHAGIAN PENILAIAN						
1		74. Pegawai Penilaian, W41	17,768	-	-	-	17,768	-
1		75. Penolong Pegawai Penilaian, W27...	11,607	-	-	-	11,607	-
3		76. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	44,708	-	-	-	44,708	35,556
1		77. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
6		JUMLAH KECIL:	RM80,390	-	-	-	RM80,390	RM35,556

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,963

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		XIII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR						
1		78. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	11,564	8,000	-	-	19,564	17,633
2		79. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	25,182	-	-	-	25,182	-
1		80. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
4		JUMLAH KECIL:	RM43,053	RM8,000	-	-	RM51,053	RM17,633
		XIV – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM						
1		81. Penolong Pegawai Penerangan, S27	25,521	-	-	-	25,521	21,147
1		82. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	20,646	-	-	-	20,646	20,368
1		83. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
4		84. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	39,024	-	-	-	39,024	25,930
1		85. Tukang Masak, N4	14,076	-	-	-	14,076	13,393
1		86. Pembantu Am Rendah, N1	11,306	-	-	-	11,306	6,505
1		87. Tukang Masak, N1	11,306	-	-	-	11,306	10,943
10		JUMLAH KECIL:	RM128,186	-	-	-	RM128,186	RM98,286

1,964

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
XV – BAHAGIAN PENYERTAAN BUMIPUTERA								
1		88. Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	23,165	-	-	-	23,165	-
1		89. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	31,917	1,772	-	-	33,689	33,689
1		90. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
3		JUMLAH KECIL:	RM61,389	RM1,772	-	-	RM63,161	RM33,689
XVI – BAHAGIAN HARTA BENDA								
1		91. Pegawai Tadbir, N41 (Pengurus Harta Benda) ...	35,468	-	-	-	35,468	34,249
1		92. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/Operasi) ...	7,876	-	-	-	7,876	-
1		93. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip) ...	1,577	-	-	-	1,577	-
3		JUMLAH KECIL:	RM44,921	-	-	-	RM44,921	RM34,249
XVII – BAHAGIAN PERUNDANGAN								
1		94. Pegawai Undang-Undang, L41 ...	24,832	-	-	-	24,832	18,684
1		JUMLAH KECIL:	RM24,832	-	-	-	RM24,832	RM18,684

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,965

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		XVIII – BAHAGIAN KOMPUTER						
1		95. Juruanalisa Sistem, F41	25,805	-	-	-	25,805	25,680
1		96. Pengatur Program Komputer, F29 ...	15,629	1,000	-	-	16,629	14,873
3		97. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip) ...	18,922	-	-	-	18,922	-
5		JUMLAH KECIL:	RM60,356	RM1,000	-	-	RM61,356	RM40,553
		XIX – BAHAGIAN SETINGGAN						
1		98. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/Operasi) (Kerani Setingan) ...	7,876	-	-	-	7,876	-
1		JUMLAH KECIL:	RM7,876	-	-	-	RM7,876	-
696		JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA:	RM7,663,070	RM107,673	-	-	RM7,770,743	RM5,963,750

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
2	ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA						
	(a) Elaun Latihan	50,000	30,000	-	-	80,000	48,401
	(b) Imbuan Tetap Kerajaan ...	19,800	-	-	-	19,800	19,200
	(c) Bayaran Insentif Memangku ...	20,000	-	-	-	20,000	8,376
	(d) Imbuan Tetap Wilayah ...	1,526,685	-	-	-	1,526,685	1,154,376
	(e) Tabung Pencen/Ganjaran ...	450,000	70,000	-	-	520,000	530,854
	(f) Imbuan Tetap Khidmat Awam	564,700	-	-	-	564,700	402,617
	(g) Subsidi Faedah Pinjaman Pe- rumahan	150,000	-	-	-	150,000	67,569
	(h) Bayaran Insentif Lebih Masa ...	50,000	-	-	-	50,000	47,610
	(i) Caruman kepada Kumpulan Sim- panan Pekerja	778,957	-	-	-	778,957	502,871
	(j) Elaun Khas	20,000	100,769	-	-	120,769	119,743
	(k) Tunggakan Gaji Baru	50,000	-	-	-	50,000	12,085
	(l) Imbuan Tahunan	10	711,280	-	-	711,290	712,540
	(m) Imbuan Tetap Perumahan ...	1,331,640	-	-	-	1,331,640	889,058
	JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM5,011,792	RM912,049	-	-	RM5,923,841	RM4,515,300
	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN- ELAUN PEKERJA:	RM12,674,862	RM1,019,722	-	-	RM13,694,584	RM10,479,050

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,967

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Pengangkutan dan Perjalanan ...	120,000	-	200,000	-	320,000	318,720
	2. Pencetakan dan Alat Tulis ...	100,000	30,000	15,000	-	145,000	142,737
	3. Bayaran Telefon ...	70,000	20,000	30,000	-	120,000	119,922
	4. Pos dan Setem ...	4,000	-	500	-	4,500	4,110
	5. Bayaran Audit ...	28,000	-	25,384	-	53,384	53,384
	6. Elaun Ahli-ahli Majlis ...	80,000	-	-	-	80,000	40,450
	7. Perubatan ...	60,000	-	29,200	-	89,200	88,896
	8. Yuran Guaman ...	40,000	50,000	30,000	-	120,000	74,122
	9. Perbelanjaan Keraian untuk Majlis	20,000	30,000	-	-	50,000	43,316
	10. Membaiki Alat Pejabat dan Elektrik Bangunan ...	91,100	-	-	-	91,100	89,176
	11. Iklan ...	50,000	-	-	-	50,000	45,468
	12. Pakaian Seragam ...	5,000	5,000	-	-	10,000	1,623
	13. Bayaran Air ...	42,000	-	-	15,000	27,000	12,541
	14. Bayaran Elektrik ...	172,000	-	-	35,000	137,000	133,815
	15. Bayaran Saman ...	10	-	-	-	10	-
	16. Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	30,000	25,000	7,000	-	62,000	49,885
	17. Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	500	-	-	-	500	500
	18. Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	30,000	-	-	-	30,000	27,646
	19. Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	13,080	-	-	-	13,080	13,080

1,968

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
	20. Komisen untuk Pemungut Hutang	5,000	15,000	3,000	-	23,000	17,254
	21. Perbelanjaan Perayaan	5,000	-	-	-	5,000	3,932
	22. Bayaran Khidmat Jaya Malam ...	18,446	69,552	-	-	87,998	87,948
	23. Penyewaan Alat-alat Pejabat ...	10,800	-	5,000	-	15,800	15,396
	24. Penyewaan Kenderaan-kenderaan ...	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM994,936	RM244,552	RM345,084	RM50,000	RM1,534,572	RM1,383,921
C	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
	2. Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat	20,000	-	-	-	20,000	19,836
	3. Kelengkapan Pejabat	50,000	68,774	-	-	118,774	60,751
	4. Pembelian Kenderaan	200,000	-	-	-	200,000	172,412
	5. Pembaikan Bangunan Majlis ...	50,000	305,000	-	-	355,000	74,070
	6. Pembaikan Bangunan Sri Gading ...	10	-	-	-	10	-
	7. Pembelian Lift	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM320,020	RM373,774	-	-	RM693,794	RM327,069

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		2 KESIHATAN						
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
		1. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	80,000	40,000	30,000	-	150,000	149,496
		2. Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	5,000	-	-	-	5,000	2,492
		3. Memperbaiki Tandas-tdandas ...	5,000	-	-	-	5,000	292
		4. Bayaran Saluran Najis	400,000	-	-	305,500	94,500	-
		5. Bayaran Elektrik	60,000	-	-	-	60,000	54,554
		6. Bayaran Air	6,000	4,000	-	-	10,000	9,753
		7. Perkakas Mengawal Anjing ...	10,000	-	-	7,000	3,000	729
		8. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	18,000	-	-	-	18,000	10,169
		9. Pelbagai	5,000	-	-	-	5,000	1,024
		10. Pengawalan Nyamuk	3,500	-	-	3,000	500	-
		11. Perkuburan	3,500	-	-	-	3,500	2,300
		12. Membaiki Loji dan Penapisan Najis	650,000	-	-	-	650,000	650,000
		13. Membaiki Sistem Perparitan ...	1,430,020	-	22,800	-	1,452,820	1,450,026
		14. Membaiki Tong-tong Sampah ...	50,000	-	-	-	50,000	23,960
		15. Pungutan Sampah	2,000,000	-	-	-	2,000,000	2,000,000
		16. Membersihkan Pasar dan Bandar ...	921,600	119,200	-	-	1,040,800	1,040,613
		17. Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	174,000	95,381	-	-	269,381	269,381
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM5,821,620	RM258,851	RM52,800	RM315,500	RM5,817,501	RM5,664,789

1,970

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Trak	200,000	-	-	-	200,000	-
	2. Pembelian Tapak Pelupusan Sampah	10	-	-	-	10	-
	3. Mencegah Banjir Kinabutan ...	-	256,910	-	-	256,910	256,900
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM200,010	RM256,910	-	-	RM456,920	RM256,900
	JUMLAH KESIHATAN:	RM6,021,630	RM515,491	RM52,800	RM315,500	RM6,274,421	RM5,921,689
	3 PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Bangunan Pasar	30,000	3,000	-	20,000	13,000	4,900
	2. Bayaran Elektrik	200,000	100,000	69,190	-	369,190	369,183
	3. Bayaran Air	100,000	-	-	70,000	30,000	11,842
	4. Pelbagai	8,000	-	-	5,000	3,000	1,282
	5. Bayaran Sewa Bangunan/Tanah ...	10	1,200	-	-	1,210	1,200
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM338,010	RM104,200	RM69,190	RM95,000	RM416,400	RM388,407

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,971

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Pembaikan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin On	10	-	-	-	10	-
	2. Pembinaan Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-
	3. Menaikkan Taraf Bangunan Pasar ...	400,000	110,000	-	-	510,000	510,000
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM400,020	RM110,000	-	-	RM510,020	RM510,000
	JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN:	RM738,030	RM214,200	RM69,190	RM95,000	RM926,420	RM898,407
	4 RUMAH PENYEMBELIHAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Rumah Penyembelihan ...	10	-	-	-	10	-
	2. Bayaran Elektrik	10	-	-	-	10	-
	3. Bayaran Air	10	-	-	-	10	-
	4. Pelbagai	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH RUMAH PENYEMBELIHAN:	RM40	-	-	-	RM40	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Kerja Kecil	5,000	-	-	-	5,000	4,990
	2. Membaiki Mesin	5,000	-	-	-	5,000	3,895
	3. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	32,000	10,000	-	-	42,000	39,125
	4. Perkakas dan Alat-alat	20,000	-	-	-	20,000	18,505
	5. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	80,000	-	-	-	80,000	60,045
	6. Penyelenggaraan Taman Awam ...	5,000	-	-	-	5,000	4,990
	7. Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	5,000	-	-	-	5,000	4,995
	8. Pembelian Benih Bunga dan Pasu ...	15,000	-	-	-	15,000	7,334
	9. Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besarnya dan Tugu Peringatan ...	500	-	-	-	500	-
	10. Penyelenggaraan Kawasan Lapang	5,000	-	-	-	5,000	4,995
	11. Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	10,000	-	-	-	10,000	3,090
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM182,500	RM10,000	-	-	RM192,500	RM151,964
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Mesin Rumput	10,000	-	-	-	10,000	4,080
	2. Mencantikkan Bandar	10	-	-	-	10	-
	3. Pembinaan Tapak Semaian	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM10,020	-	-	-	RM10,020	RM4,080
	JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA:	RM192,520	RM10,000	-	-	RM202,520	RM156,044

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,973

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	6 JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya	50,000	-	-	3,000	47,000	47,000
	2. Bayaran Elektrik Jalan Raya ...	1,350,000	100,000	-	-	1,450,000	1,383,357
	3. Membaiki Lampu Jalan Raya ...	150,000	-	32,000	-	182,000	151,025
	4. Membaiki Kaki Lima	50,000	-	-	-	50,000	49,650
	5. Membaiki Jalan Raya	250,000	-	-	-	250,000	247,360
	6. Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya	150,000	-	70,000	-	220,000	219,243
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM2,000,000	RM100,000	RM102,000	RM3,000	RM2,199,000	RM2,097,635
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Loji, Mesin dan Alat Perkakas ...	10	-	-	-	10	-
	2. Pembaikan Pondok Perhentian Bas	10	-	-	-	10	-
	3. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM30	-	-	-	RM30	-
	JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI:	RM2,000,030	RM100,000	RM102,000	RM3,000	RM2,199,030	RM2,097,635

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 ATURAN KERJA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Kenderaan dan Trak ...	100,000	-	35,000	-	135,000	128,484
	2. Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	50,000	-	1,600	-	51,600	47,384
	3. Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	15,000	-	-	-	15,000	12,954
	4. Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh	10,000	-	-	-	10,000	2,635
	5. Pakaian Seragam	3,500	-	-	-	3,500	-
	6. Pelbagai	1,500	-	-	-	1,500	1,495
	7. Penyelenggaraan Padang dan Ge- langgang Tennis	30,000	-	-	10,000	20,000	2,598
	8. Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	50,000	-	-	10,000	40,000	11,853
	9. Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu	20,000	7,000	-	-	27,000	23,914
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM280,000	RM7,000	RM36,600	RM20,000	RM303,600	RM231,317

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,975

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Bengkel Kereta dan Stor	10	-	-	-	10	-
	2. Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	10	-
	3. Pembaikan Stadium	10	-	-	-	10	-
	4. Menaikkan Taraf Sri Bayu	100,000	-	-	-	100,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM100,030	-	-	-	RM100,030	-
	JUMLAH ATURAN KERJA:	RM380,030	RM7,000	RM36,600	RM20,000	RM403,630	RM231,317
	8 SISTEM KUASA LETAK KERETA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membuat Garisan	5,000	-	-	-	5,000	-
	2. Pelbagai Perbelanjaan	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM5,010	-	-	-	RM5,010	-
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Pembaikan Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	200,000	-	-	-	200,000	195,667
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM200,000	-	-	-	RM200,000	RM195,667
	JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA:	RM205,010	-	-	-	RM205,010	RM195,667

1,976

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
9	PELBAGAI						
1.	Insurans						
	(a) Insurans Bangunan	135,000	-	-	-	135,000	131,146
	(b) Pampasan Pekerja	35,700	-	-	-	35,700	35,284
	(c) Kereta	33,650	-	-	-	33,650	23,331
	(d) Insurans Am	22,787	-	-	-	22,787	17,087
2.	Pembelian Buku-buku	500	-	-	-	500	100
3.	Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri						
	(a) Dewan Masyarakat	64,921	-	-	-	64,921	-
	(b) Pejabat Majlis Perbandaran ...	133,640	-	-	132,174	1,466	-
4.	Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	500	-	-	-	500	-
5.	Potongan ke atas Cukai	420,000	-	-	-	420,000	369,056
6.	Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar	500	-	-	-	500	-
	JUMLAH PELBAGAI:	RM847,198	-	-	RM132,174	RM715,024	RM576,004
10	PERBELANJAAN KHAS						
1.	Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	10	-	-	-	10	-
2.	Kempen "Cintai Tawau"	5,000	-	-	-	5,000	-
3.	Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	10	-

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,977

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
10	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
4.	Bayaran Perkhidmatan bagi Memperluaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau	500,000	-	-	-	500,000	406,539
5.	Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo	10	-	-	-	10	-
6.	Sistem Maklumat Hartanah	100,000	-	-	-	100,000	38,600
7.	Program Perintis Kitar Semula	10	-	-	-	10	-
8.	Operasi Membanteras Setingga	10	-	-	-	10	-
9.	Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Berkuat Kuasa Tahun 2003	400,000	50,000	10,000	-	460,000	441,009
10.	Kempen Kebersihan Bandar Sabindo	10	-	-	-	10	-
11.	Profail Daerah Tawau	24,550	-	-	-	24,550	-
12.	Rebet 30% Mengecat Bangunan	200,000	-	-	-	200,000	-
13.	Pengurusan Rumah PPR Daerah Tawau	-	190,960	-	-	190,960	190,960
14.	Pembersihan Kedai Terbakar	-	156,000	-	-	156,000	156,000
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM1,229,610	RM396,960	RM10,000	-	RM1,636,570	RM1,233,108
	JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI:	RM25,603,916	RM2,881,699	RM615,674	RM615,674	RM28,485,615	RM23,499,911

1,978

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN						
1.	Daripada Peruntukan Bantuan Kapital						
(a)	Pembinaan dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	10	-
(b)	Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna Merotai, Tawau	10	-	-	-	10	-
(c)	Penyelenggaraan Tandas-tdandas Awam	10	-	-	-	10	-
(d)	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	10	224,690	-	-	224,700	224,680
(e)	Pembinaan Gerai Tamu di Balung - 30 Unit	10	-	-	-	10	-
(f)	Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	10	-
(g)	Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai	10	-	-	-	10	-
(h)	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau	10	-	-	-	10	-
(i)	Pembinaan dan Pembaikan Tempat Jalan Kaki	10	-	-	-	10	-
2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Titian Umum ...	10	-	-	-	10	-

20 Ogos 2009

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,979

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)						
3.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	10	-	-	-	10	-
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	-	10	-
5.	Projek Dibiayai daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan	-	60,010	-	-	60,010	60,000
6.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ...	10	-	-	-	10	-
7.	Bantuan Bayaran Ansuran Bil Elektrik	-	-	-	-	-	-
8.	Bantuan Bayaran Saluran Najis ...	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH KECIL:	RM130	RM284,700	-	-	RM284,830	RM284,680
	JUMLAH PERBELANJAAN:	RM25,604,046	RM3,166,399	RM615,674	RM615,674	RM28,770,445	RM23,784,591

1,980

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

20 Ogos 2009

PUBLIC NOTICES**No. 829**

[No. JIM (KK) 146/2005 (73504/254/2005)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Sibernhutang: Chia Ling Ling
No. Kad Pengenalan: 690802-12-5288/H 0703238
Alamat: No. 638, Sunny Garden, Jalan Tuaran,
88820 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -
Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-353 tahun 2004
Tarikh Mesyuarat Am: 2 September 2009
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Ara 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 6 Ogos 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 146/2005 (73504/254/2005)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Chia Ling Ling
NRIC No.: 690802-12-5288/H 0703238
Address: No. 638, Sunny Garden, Tuaran Road,
88820 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-353 of 2004
Date of General Meeting: 2nd September, 2009

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 6th August, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 830

[No. KK20080001/18

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LIM FUK HEE, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 381010-12-5117 (BARU)/H 0127673 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat di Kampung Mempikit Kiong, Keningau, Sabah pada 18 Februari 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 6 November 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 7 Ogos 2009.

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LIM FUK HEE, DECEASED

NRIC No.: 381010-12-5117 (NEW)/H 0127673 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate at Kampung Mempikit Kitong, Keningau, Sabah on 18th day of February, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 6th day of November, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 7th day of August, 2009.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	100.00	RM
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	150.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)			2.00	
<p>Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i>, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.</p>				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	1.50	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	2.00	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	2.50	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	3.00	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	3.50	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	4.50	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	6.00	dan tambah
			RM1.00	untuk setiap
				32 muka
				yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah diutamakan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah diutamakan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

